

EARLY VOTING

Early voting by personal appearance for the May 12, 2007 City of Dallas general election will be conducted at the early voting locations listed below. Any qualified voter of the City of Dallas may vote early by personal appearance at any of the listed locations. Dates and times all locations will be open for early voting are:

Monday	April 30, 2007	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Tuesday	May 1, 2007	8:00 a.m. – 5:00p.m.
Wednesday	May 2, 2007	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Thursday	May 3, 2007	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Friday	May 4, 2007	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Saturday	May 5, 2007	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Sunday	May 6, 2007	1:00 p.m. – 6:00 p.m.
Monday	May 7, 2007	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Tuesday	May 8, 2007	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

VOTACION ANTICIPADA

La votación anticipada por comparencia personal para la elección general de la Ciudad de Dallas del 12 de mayo de 2007 se efectuará en los lugares para votación anticipada enumerados a continuación. Todo votante calificado de la Ciudad de Dallas puede votar anticipadamente por comparencia personal en cualquiera de los sitios indicados. Las fechas y horas en que estarán abiertos todos los lugares para la votación anticipada son:

Lunes	Abril 30, 2007	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Martes	Mayo 1, 2007	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Miércoles	Mayo 2, 2007	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Jueves	Mayo 3, 2007	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Viernes	Mayo 4, 2007	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Sábado	Mayo 5, 2007	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Domingo	Mayo 6, 2007	1:00 p.m. – 6:00 p.m.
Lunes	Mayo 7, 2007	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Martes	Mayo 8, 2007	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

EARLY VOTING LOCATIONS LOCALIDADES DE VOTACION ANTICIPADA

MAIN EARLY VOTING LOCATION LOCALIDAD PRINCIPAL DE VOTACION ANTICIPADA

Dallas County Records Building
First Floor
509 Main Street
Dallas, Texas 75202

BRANCH EARLY VOTING LOCATIONS

LOCALIDADES SUCURSALES DE VOTACION ANTICIPADA

01	ADDISON FIRE STATION #1	4798 AIRPORT PKWY	ADDISON	75001
02	BALCH SPRINGS CITY HALL	3117 HICKORY TREE RD	BALCH SPRINGS	75180
03	BARBARA BUSH MIDDLE SCHOOL	515 COWBOYS PKWY	IRVING	75063
04	BECKLEY SANER REC CTR	114 W. HOBSON AVE	DALLAS	75224
05	CARROLLTON / FR BR ISD	1445 N. PERRY RD	CARROLLTON	75006
06	CEDAR HILL ISD ADM	270 S. HWY 67	CEDAR HILL	75104
07	CHURCHILL REC CENTER	6906 CHURCHILL WAY	DALLAS	75230
08	COCKRELL HILL CITY HALL	4125 W. CLARENDON DR	DALLAS	75211
09	COPPELL TOWN CENTER	255 W PARKWAY BLVD	COPPELL	75019
10	DALLAS CITY HALL	1500 MARILLA ST	DALLAS	75201
11	DALLAS FIRST ASSEMBLY	11000 E NORTHWEST HWY	DALLAS	75238
12	DALLAS ISD ADMIN BLDG	3700 ROSS AVE	DALLAS	75204
13	DESOTO TOWN CTR LIBRARY	211 E. PLEASANT RUN RD	DESOTO	75115
14	DUNCANVILLE LIBRARY	201 JAMES COLLINS BLVD	DUNCANVILLE	75116

*** THERE WILL BE TWO TABLES SET UP AT THE POLLING LOCATION; ONE TO CAST A BALLOT FOR CITY OF DALLAS, CITY COUNCIL GENERAL ELECTION AND ONE TABLE TO CAST A BALLOT FOR EITHER DENTON/COLLIN COUNTIES ELECTIONS AND THE STATE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.**

** Habrá dos mesas en la locación de votar; una para la votación de la Ciudad de Dallas, La elección general del Concilio de la Ciudad y la otra mesa para la votación ya sea de los condados Denton/Collin y la enmienda constitucional del estado.*

**** IT WILL BE NECESSARY TO GO TO TWO SEPARATE POLLING LOCATIONS TO CAST A BALLOT FOR CITY OF DALLAS, CITY COUNCIL GENERAL ELECTION AND TO CAST A BALLOT FOR DENTON/COLLIN COUNTIES ELECTION AND THE STATE CONSTITUTIONAL AMENDMENT**

*** Será necesario ir a dos locaciones por separado para votar por la Ciudad de Dallas, la Elección General del Concilio de la Ciudad y para votar por la elección de los condados Denton/Collin y la enmienda constitucional del estado*

15	DUNFORD REC CENTER	1015 GREEN CANYON DR	MESQUITE	75150
16	FARMERS BRANCH CITY HALL	13000 WILLIAM DODSON PKWY	FARMERS BRANCH	75234
17	FRANKFORD TOWN HOMES **	18110 MARSH LN	DALLAS	75287
18	FRETZ PARK REC CENTER	6950 BELT LINE RD	DALLAS	75254
19	GARLAND CITY HALL	200 N. 5 TH STREET	GARLAND	75040
20	GARLAND ISD STUDENT SERVICES BLDG	720 STADIUM DR	GARLAND	75040
21	GARNER ELEMENTARY	145 POLO ROAD	GRAND PRAIRIE	75052
22	GLENN HEIGHTS CITY HALL	1938 S. HAMPTON RD	GLENN HEIGHTS	75154
23	GR PR DEVELOPMENT CTR	206 W. CHURCH ST	GRAND PRAIRIE	75050
24	GR PR ISD EDUCATION CENTER	2602 S BELTLINE RD	GRAND PRAIRIE	75052
25	GRAUWYLER REC CENTER	7780 HARRY HINES BLVD	DALLAS	75235
26	HARRY STONE REC CENTER	2403 MILLMAR DR	DALLAS	75228
27	HIGHLAND HILLS LIBRARY	3624 SIMPSON STUART RD	DALLAS	75241
28	HUTCHINS CITY HALL	321 N MAIN STREET	HUTCHINS	75141
29	IRVING ARTS CENTER	3333 N MACARTHUR BLVD	IRVING	75062
30	IRVING CITY HALL	825 W IRVING BLVD	IRVING	75060

*** THERE WILL BE TWO TABLES SET UP AT THE POLLING LOCATION; ONE TO CAST A BALLOT FOR CITY OF DALLAS, CITY COUNCIL GENERAL ELECTION AND ONE TABLE TO CAST A BALLOT FOR EITHER DENTON/COLLIN COUNTIES ELECTIONS AND THE STATE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.**

** Habrá dos mesas en la locación de votar; una para la votación de la Ciudad de Dallas, La elección general del Concilio de la Ciudad y la otra mesa para la votación ya sea de los condados Denton/Collin y la enmienda constitucional del estado.*

**** IT WILL BE NECESSARY TO GO TO TWO SEPARATE POLLING LOCATIONS TO CAST A BALLOT FOR CITY OF DALLAS, CITY COUNCIL GENERAL ELECTION AND TO CAST A BALLOT FOR DENTON/COLLIN COUNTIES ELECTION AND THE STATE CONSTITUTIONAL AMENDMENT**

*** Será necesario ir a dos locaciones por separado para votar por la Ciudad de Dallas, la Elección General del Concilio de la Ciudad y para votar por la elección de los condados Denton/Collin y la enmienda constitucional del estado*

31	JOSEY RANCH LIBRARY	1700 KELLER SPRINGS RD	CARROLLTON	75006
32	LANCASTER ISD ADMIN BLDG	422 S CENTRE AVE	LANCASTER	75146
33	LANCASTER REC CENTER	1700 VETERANS MEMORIAL PKWY	LANCASTER	75134
34	MARTIN LUTHER KING CORE	2922 MLK BLVD	DALLAS	75215
35	MARTIN WEISS REC CENTER	1111 MARTINDELL AVE	DALLAS	75211
36	MOUNTAIN CREEK LIBRARY	6102 MOUNTAIN CREEK PKWY	DALLAS	75249
37	NORTHWAY BAPIST CHURCH	3877 WALNUT HILL LN	DALLAS	75229
38	OAK CLIFF SUB COURTHOUSE	410 S BECKLEY AVE	DALLAS	75203
39	OUR REDEEMER LUTHERAN	7611 PARK LANE	DALLAS	75225
40	PLEASANT OAKS REC CENTER	8701 GREENMOUND AVE	DALLAS	75227
41	RECORDS BUILDING	509 MAIN STREET	DALLAS	75202
42	RENNER-FRANKFORD LIBRARY *	6400 FRANKFORD RD	DALLAS	75252
43	REVERCHON REC CENTER	3505 MAPLE AVE	DALLAS	75219
44	RICHARDSON CIVIC CENTER	411 W ARAPAHO RD	RICHARDSON	75080
45	ROWLETT CITY HALL ANNEX	4004 MAIN STREET	ROWLETT	75088
46	SACHSE CITY HALL	5560 HIGHWAY 78	SACHSE	75048

*** THERE WILL BE TWO TABLES SET UP AT THE POLLING LOCATION; ONE TO CAST A BALLOT FOR CITY OF DALLAS, CITY COUNCIL GENERAL ELECTION AND ONE TABLE TO CAST A BALLOT FOR EITHER DENTON/COLLIN COUNTIES ELECTIONS AND THE STATE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.**

** Habrá dos mesas en la locación de votar; una para la votación de la Ciudad de Dallas, La elección general del Concilio de la Ciudad y la otra mesa para la votación ya sea de los condados Denton/Collin y la enmienda constitucional del estado.*

**** IT WILL BE NECESSARY TO GO TO TWO SEPARATE POLLING LOCATIONS TO CAST A BALLOT FOR CITY OF DALLAS, CITY COUNCIL GENERAL ELECTION AND TO CAST A BALLOT FOR DENTON/COLLIN COUNTIES ELECTION AND THE STATE CONSTITUTIONAL AMENDMENT**

*** Será necesario ir a dos locaciones por separado para votar por la Ciudad de Dallas, la Elección General del Concilio de la Ciudad y para votar por la elección de los condados Denton/Collin y la enmienda constitucional del estado*

47	SAMUELL GRAND REC CENTER	6200 EAST GRAND AVE	DALLAS	75223
48	SEAGOVILLE CITY HALL	702 N HWY 175	SEAGOVILLE	75159
49	SUNNYVALE TOWN HALL	127 COLLINS ROAD	SUNNYVALE	75182
50	VETERANS MEDICAL CENTER	4500 S LANCASTER RD	DALLAS	75216
51	WEST DALLAS MULTIPURPOSE	2828 FISH TRAP RD	DALLAS	75212

*** THERE WILL BE TWO TABLES SET UP AT THE POLLING LOCATION; ONE TO CAST A BALLOT FOR CITY OF DALLAS, CITY COUNCIL GENERAL ELECTION AND ONE TABLE TO CAST A BALLOT FOR EITHER DENTON/COLLIN COUNTIES ELECTIONS AND THE STATE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.**

** Habrá dos mesas en la locación de votar; una para la votación de la Ciudad de Dallas, La elección general del Concilio de la Ciudad y la otra mesa para la votación ya sea de los condados Denton/Collin y la enmienda constitucional del estado.*

**** IT WILL BE NECESSARY TO GO TO TWO SEPARATE POLLING LOCATIONS TO CAST A BALLOT FOR CITY OF DALLAS, CITY COUNCIL GENERAL ELECTION AND TO CAST A BALLOT FOR DENTON/COLLIN COUNTIES ELECTION AND THE STATE CONSTITUTIONAL AMENDMENT**

*** Será necesario ir a dos locaciones por separado para votar por la Ciudad de Dallas, la Elección General del Concilio de la Ciudad y para votar por la elección de los condados Denton/Collin y la enmienda constitucional del estado*

Extended hours of Early Voting by personal appearance will be conducted at the Temporary Branch Locations at these dates and times.

El horario ampliado para la votación anticipada en persona tendrá lugar en las ubicaciones temporales en estas fechas y horas.

TEMPORARY BRANCH LOCATIONS:

Monday, April 30, 2007	Lunes, Abril 30, 2007	7:00 am – 5:00 pm
Poteet High School Mesquite, TX 75150	3300 Poteet Drive	
Tuesday, May 1, 2007	Martes, Mayo 1, 2007	5:00 pm – 8:30 pm
Lancaster High School Lancaster, TX 75134	200 East Wintergreen Rd.	
Lancaster Middle School Lancaster, TX 75146	822 W. Pleasant Run	
Tuesday, May 1, 2007	Martes, Mayo 1, 2007	6:30 pm – 8:30 pm
Sunnyvale Middle School Sunnyvale, TX 75182	216 Collins Rd.	
Tuesday, May 1, 2007	Martes, Mayo 1, 2007	6:00 pm – 9:00 pm
North Mesquite High School Mesquite, TX 75150	18201 LBJ Freeway	
Tuesday, May 1, 2007	Martes, Mayo 1, 2007	7:00 am – 5:00 pm
West Mesquite High School Mesquite, TX 75149	2500 Memorial Pkwy	
Wednesday, May 2, 2007	Miércoles, Mayo 2, 2007	7:00 am – 5:00 pm
Horn High School Mesquite, TX 75181	3300 E. Cartwright Rd	
Thursday, May 3, 2007	Jueves, Mayo 3, 2007	7:00 am – 5:00 pm
Mesquite High School Mesquite, TX 75149	300 East Davis	
Thursday, May 3, 2007	Jueves, Mayo 3, 2007	5:30 pm – 8:30 pm
Black Elementary Mesquite, TX 75149	328 E. Newsom	
Terry Middle School Mesquite, TX 7518	2351 Edwards Church	

*** THERE WILL BE TWO TABLES SET UP AT THE POLLING LOCATION; ONE TO CAST A BALLOT FOR CITY OF DALLAS, CITY COUNCIL GENERAL ELECTION AND ONE TABLE TO CAST A BALLOT FOR EITHER DENTON/COLLIN COUNTIES ELECTIONS AND THE STATE CONSTITUTIONAL AMENDMENT.**

** Habrá dos mesas en la locación de votar; una para la votación de la Ciudad de Dallas, La elección general del Concilio de la Ciudad y la otra mesa para la votación ya sea de los condados Denton/Collin y la enmienda constitucional del estado.*

**** IT WILL BE NECESSARY TO GO TO TWO SEPARATE POLLING LOCATIONS TO CAST A BALLOT FOR CITY OF DALLAS, CITY COUNCIL GENERAL ELECTION AND TO CAST A BALLOT FOR DENTON/COLLIN COUNTIES ELECTION AND THE STATE CONSTITUTIONAL AMENDMENT**

*** Será necesario ir a dos locaciones por separado para votar por la Ciudad de Dallas, la Elección General del Concilio de la Ciudad y para votar por la elección de los condados Denton/Collin y la enmienda constitucional del estado*